

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2016 Nr. 104

A. TITEL

*Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en Australië inzake de aanwezigheid van Australisch overheidspersoneel in Nederland ten behoeve van de reactie op het neerhalen van vlucht MH17 van Malaysia Airlines;
's-Gravenhage, 1 augustus 2014*

B. TEKST

De Engelse tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 2014, 142.

Voor de Engelse tekst van het Protocol van 16 juli 2015 tot verlenging van het Verdrag, zie *Trb.* 2015, 119.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 2014, 142 en *Trb.* 2015, 119.

Het Tweede Protocol van 19 juli 2016 tot verlenging van het Verdrag, opgenomen in rubriek H hieronder, heeft ingevolge artikel 7, onderdeel e, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen niet de goedkeuring van de Staten-Generaal.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 2014, 142, *Trb.* 2014, 177 en *Trb.* 2015, 119.

Het Verdrag, waarvan de geldigheid op 1 augustus 2016 zou aflopen, blijft ingevolge artikel 1 van het in rubriek H hieronder opgenomen Tweede Protocol tot 31 december 2016 van kracht.

Het tweede Protocol tot verlenging van het Verdrag, opgenomen in rubriek H hieronder, is ingevolge artikel 2 op 19 juli 2016 in werking getreden en zal ingevolge artikel 1 van het Tweede Protocol niet langer dan tot 31 december 2016 van kracht zijn.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, geldt het Tweede Protocol, evenals het Verdrag, alleen voor Nederland (het Europese deel).

Verdrag**Koninkrijk der Nederlanden**

Land	Voorlopige toepassing	In werking	Terugwerkende kracht	Buiten werking
Nederland (in Europa)		01-08-2014		31-12-2016
Nederland (Bonaire)				
Nederland (Sint Eustatius)				
Nederland (Saba)				
Aruba				
Curaçao				
Sint Maarten				

Tweede Protocol van 19 juli 2016

Koninkrijk der Nederlanden

Land	Voorlopige toepassing	In werking	Terugwerkende kracht	Buiten werking
Nederland (in Europa)		19-07-2016		31-12-2016
Nederland (Bonaire)				
Nederland (Sint Eustatius)				
Nederland (Saba)				
Aruba				
Curaçao				
Sint Maarten				

H. VERLENGING

Zie *Trb.* 2015, 119.

Op 19 juli 2016 is een Tweede Protocol tot stand gekomen tussen het Koninkrijk der Nederlanden en Australië waarmee het Verdrag van 1 augustus 2014, waarvan de geldigheid op 1 augustus 2016 zou aflopen, in overeenstemming met artikel 22 van het Verdrag, tot uiterlijk 31 december 2016 wordt verlengd.

De Engelse tekst van het Tweede Protocol luidt als volgt:

Second protocol

Establishing the prolongation of the treaty between the Kingdom of the Netherlands and Australia on the Presence of Australian personnel in the Netherlands for the Purpose of Responding to the Downing of Malaysia Airlines Flight MH17

The Kingdom of the Netherlands,

and

Australia

Referring to the Treaty between the Kingdom of the Netherlands and Australia on the Presence of Australian Personnel in the Netherlands for the Purpose of Responding to the Downing of Malaysia Airlines Flight MH17, concluded on 1 August 2014 (hereinafter "the Treaty"),

Referring also to the Protocol Establishing the Prolongation of the Treaty between the Kingdom of the Netherlands and Australia on the Presence of Australian Personnel in the Netherlands for the Purpose of Responding to the Downing of Malaysia Airlines Flight MH17 (hereinafter "the First Protocol"),

Recalling the expiry of the Treaty as prolonged by the First Protocol as per 1 August 2016,

Desiring to continue their good co-operation as reflected in the Treaty,

Have agreed on the following:

Article 1

The Treaty, the prolongation of which is due to expire on 1 August 2016, shall, on the entry into force of this Second Protocol, be prolonged until the completion of the Activity, as referred to in Article 1 and under the terms of Article 22 of the Treaty, but not later than 31 December 2016.

Article 2

This Second Protocol shall enter into force on the date of its last signature.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE, in two originals, at The Hague, on 19 July 2016 in the English language.

For the Kingdom of the Netherlands,

ANDRÉ HASPELS

For Australia,

BRETT MASON

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 2014, 142 en *Trb.* 2015, 119.

Titel : Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden en Oekraïne inzake de internationale missie tot bescherming van onderzoek;

Kiev, 28 juli 2014

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2015, 134

In overeenstemming met artikel 19, tweede lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen heeft de Minister van Buitenlandse Zaken bepaald dat het Tweede Protocol van 19 juli 2016 zal zijn bekendgemaakt in Nederland (het Europese deel) op de dag na de datum van uitgifte van dit Tractatenblad.

Uitgegeven de zesentwintigste juli 2016.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

A.G. KOENDERS